

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Fables Choiesies

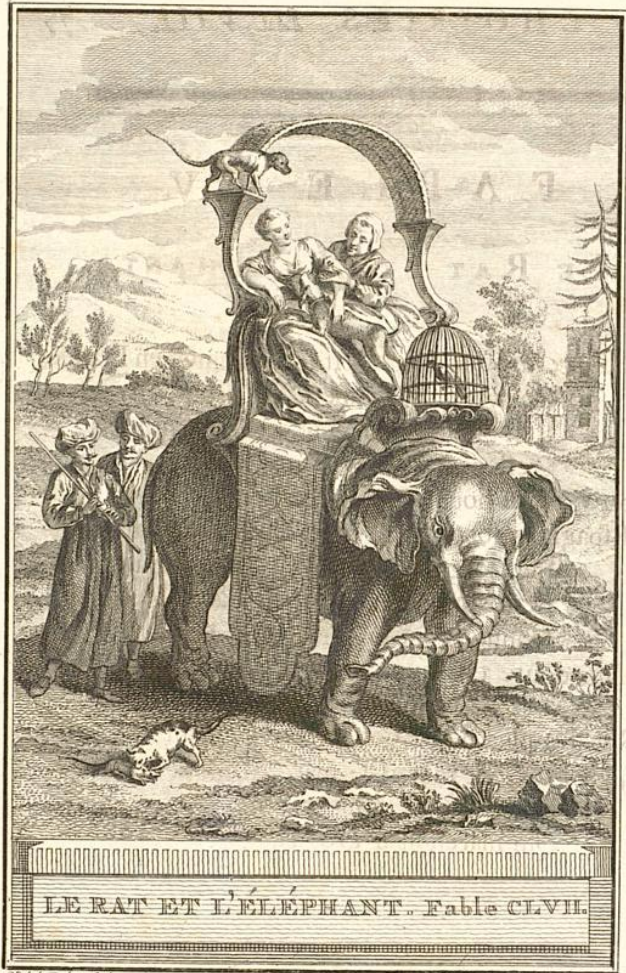
Mises En Vers

La Fontaine, J. de

Leiden, 1775

Fable XV. Le Rat et l'Eléphant.

urn:nbn:de:gbv:45:1-1161



LE RAT ET L'ÉLÉPHANT. Fable CLVII.

Violante del. et sculp. 1772.

F A B L E X V.

LE RAT ET L'ÉLEPHANT.

Se croire un personnage, est fort commun en France;
On y fait l'homme d'importance,
Et l'on n'est souvent qu'un bourgeois:
C'est proprement le mal françois.

La fotte vanité nous est particuliere.

Les Espagnols sont vains, mais d'une autre maniere:
Leur orgueil me semble, en un mot,
Beaucoup plus fou, mais pas si sot:
Donnons quelque image du nôtre,
Qui sans doute en vaut bien un autre.

Un Rat des plus petits voyoit un Eléphant
Des plus gros, & railloit le marcher un peu lent
De la bête de haut parage,
Qui marehoit à gros équipage.
Sur l'animal à triple étage,
Une Sultane de renom,
Son chien, son chat & sa guenon,
Son perroquet, sa vieille, & toute sa maison,
S'en alloit en pèlerinage.

Le Rat s'étonnoit que les gens
Fussent touchés de voir cette pesante masse :
Comme si d' occuper ou plus ou moins de place ,
Nous rendoit, disoit-il, plus ou moins importans.
Mais qu'admirez-vous tant en lui, vous autres hommes ?
Seroit-ce ce grand corps qui fait peur aux enfans ?
Nous ne nous prifons pas, tout petits que nous sommes ,
D'un grain moins que les Eléphants.
Il en auroit dit davantage ;
Mais le Chat fortant de sa cage ,
Lui fit voir en moins d'un instant ,
Qu'un Rat n'est pas un Eléphant.



Le Rat s'étonnoit que les gens
 Fissent touches de voir cette pesante masse ;
 Comme si d'occuper ou plus ou moins de place
 Nous rendoit, dit-il, plus ou moins importants.
 Mais qu'admirer-vous tant en lui, vous autres hommes ?
 Seront-ce ces grands corps qui font aux enfans ?
 Nous ne nous prions pas, tout petits que nous sommes,
 D'un grain moins que les Éléphans,
 Il en auroit dit davantage ;
 Mais le Chat fortant de sa cage,
 Lui fit voir en moins d'un instant
 Qu'un Rat n'est pas un Éléphant.

